

## ISTRUZIONI PER L'IMMAGAZZINAMENTO

### Conservazione

Un prolungato deposito della motocicletta, come per esempio d'inverno, richiede alcune operazioni volte a ridurre il deterioramento delle prestazioni causato dalla sua inattività. Tener poi presente che le eventuali riparazioni devono essere effettuate PRIMA di riporre la motocicletta, per evitare il rischio di una dimenticanza al momento di usarla di nuovo.

1. Cambiare l'olio motore e sostituire il filtro dell'olio.
2. Accertarsi che il circuito refrigerante sia riempito con una soluzione al 50/50% di soluzione antigelo.
3. Vuotare il serbatoio del carburante e i carburatori. Spruzzare l'interno del serbatoio con una bomboletta d'olio antiruggine e chiudere poi il serbatoio col suo tappo.

**ATTENZIONE:** La benzina è un prodotto infiammabile ed in certe condizioni esplosivo. Non fumare durante l'operazione di scarico del serbatoio del carburante e tenere lontane fiamme e scintille.

---

## GUIA PARÁ GUARDAR LA MOTOCICLETA

### Para guardar la motocicleta

Si va a guardarse la motocicleta durante largos periodos de tiempo, durante el invierno por ejemplo, es necesario tomar ciertas medidas para reducir el deterioro causado al no utilizarla. Además, ANTES de guardar la motocicleta será necesario efectuar todas las reparaciones necesarias ya que de otra forma, estas reparaciones podrían olvidarse al volver a utilizarla de nuevo.

1. Cambiar el aceite del motor y el filtro.
2. Cerciorarse de que el sistema de enfriamiento esté lleno en un 50% con líquido anticongelante.
3. Drenar el depósito de combustible y el carburador. Rociar el interior del depósito con un aerosol de aceite que evite la corrosión. Volver a instalar la tapa del depósito.

**ADVERTENCIA:** La gasolina es inflamable y bajo ciertas condiciones explosiva. No fumar ni permitir llamas ni chispas cerca del equipo mientras se efectúa el drenaje.